

主曆2017年08月27日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor** : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church**

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年七月總額報告**

年度目標	\$ 175,000
每週目標	\$ 3,365
七月(五週)目標	\$ 16,825
七月奉獻總額	\$ 10,601
八月(四週)目標	\$ 13,460

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？**

**天主十誡**

**十誡總綱**

41 什麼是十誡的總綱？

答 就是全心、全靈、全意、全力，愛天主在萬有之上，又為天主愛人如己。(瑪：貳貳，三五 一 四十)

42 各人也當盡各人的本分麼？

答 各人對於本人地位的職務，都該勤謹盡到。

**聖教會四規**

43 十誡以外，還有當守的誡命麼？

答 還有聖教會的規律。

44 聖教會要緊的規律有幾條？

答 有四條：一、凡主日及一總停工瞻禮之日，該望全彌撒。二、遵守聖教所定的大小齋期。三、該妥當告解，並善領聖體，至少每件一次。四、當盡力幫助聖教會的經費。

第一規(凡主日及一總停工瞻禮之日，該望全彌撒)

45 第一條規命什麼？

答 命我們每主日當守瞻禮，望全彌撒，停百工。(瑪：拾貳，一 一 十二)

46 主日及停工瞻禮，不停工，有罪麼？

答 無故不停工，就有罪；若有正當的緣故，求該本堂神父寬免。

47 主日和當守瞻禮，不望全彌撒，有大罪沒有？

答 若沒有真實的緣故，缺彌撒，就有大罪。

48 教友們在主日和守瞻禮，除瞭望彌撒以外，還有什麼當行的善工？

答 除瞭望彌撒外，要勉勵做些慈善事，及熱心的神工，如望聖體降福、聽道理、講解問答、學習經文等。

**暑期讀經建議  
十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
8/27 ~ 9/2	詠 93 - 105	上主富於仁慈寬恕，極其慈悲，遲於發怒。(詠 103, 8)
9/3 ~ 9/9	詠 106 - 115	我們倚靠天主，奮勇行事。祂必要踏踐我們的仇讎。(詠 108, 14)

## 歐神父 常年期第二十主日 講道重點 8/20/2017 :

天主願意所有的人，和所有的民族都得救。

從今天的福音書，我們看到這位外邦婦女，來求耶穌時，是懷著多麼大的勇氣，信心，和堅持。她不害怕自己是個外邦女子，她不害怕她會被拒絕，她不怕別人的取笑。她就憑著一個單純的信德，來到耶穌跟前，求耶穌拯救她的女兒。她相信耶穌有治癒能力，有憐憫心。這迫切單純的信德是非常討主喜悅的，耶穌回答她說：【啊， 婦人，你的信德真大！就成全你的願望吧】。

這個婦人的故事給了我們兩個啟發：1，我們要怎樣鼓勵那些不認識耶穌的人來認識耶穌，接近耶穌？或許，就只是一通問候或邀請的電話。2. 這個婦人雖是一個外邦人，她卻沒有給自己任何不信耶穌的藉口。我們是否給了自己，親人，或朋友 種種不相信耶穌的藉口呢？

### 《活動及通告》

#### 請踴躍報名成人慕道班預備班

我們的全年慕道班現在接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主，接近主耶穌，開始這光明的道路，請儘快上網登記參加慕道預備班。<http://sjccm.com/blog/2016/05/13/year-round-catechumenate-open-registration/> 您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

#### CM Registration

道理班 CM 2017-2018 註冊繼續 聖心學校道理班繼續接受註冊，請填寫網絡表格儘快註冊。並把學費及註冊確認信寄到團體辦公室，或交給 Jessica Wang。

2017-2018 時間表：

- 09/10/2017: 開學日，家長會
- 09/17/2017: 教職員派遣禮
- 06/03/2018: 畢業典禮

## 林思川神父聖經講座

主題：從若望福音中的三個故事來談成為耶穌「門徒」的意義！

神師：林思川神父

日期：2017 年 9 月 2 日 (星期六)

時間：彌撒 — 9:00am (請提前五分鐘進聖堂)

講座 — 9:30am - 4:30pm

地點：St. Clare Parish Hall (941 Lexington St. Santa Clara, CA 95050)

費用：\$15

報名：網路報名 <http://sjccm.com/event/father-lin-si-chuan-bible-seminar-922017/>

吳興民 Shingmin Wu, [shingmin.wu@gmail.com](mailto:shingmin.wu@gmail.com)

路芃芃 Teresa Lu, [pernglu@gmail.com](mailto:pernglu@gmail.com)

高家琳 Lulu Ho, [lulu66ho@gmail.com](mailto:lulu66ho@gmail.com)

### Santa Clara Faith Formation Conference

11/3/2017, 11/4/2017

Early Registration Now Open!

Please visit <https://scffc.org/>

### 第 14 屆北加州華語夫婦週末營

日期：2017 年 10 月 6 日 (星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日 (星期日) 5:00 pm

地點：Staybridge Suites- 321 Cypress Dr. ,  
Milpitas, Ca. 95035

查詢：周盛芳及吳鴻業夫婦：408-615-9973 ([frank.h.wu@gmail.com](mailto:frank.h.wu@gmail.com))

### Arise Season #3 starts on 10/8/2017

#### 第三季： 跟隨基督的腳蹤

- 9/9, Saturday 2:00-4:00PM, small group leader workshop/orientation at St. Clare
- 9/10, Sunday 1:00-2:45PM, Sister Maureen, Season#3 training
- Sign-up Sunday(s) – September 16/17
- Prayer Commitment Sunday – September 23/24
- Faith-sharing begins the week of October 8

